



Chamna Aw

(A Monthly Organ of the Evangelical Synod Church)

Vol. XXXIII

No. 06

September, 2018



KHANPI BIBLE SEMINAR JULY 18 - 22, 2018

**2018
KUM
THUPI:**

"GAMLAK DING TAMTAK AUM NALAI HI"

JOSHUA 13:1

Editor: Rev. T. Kamgin Gangte

Chamna Aw
(Evangelical Monthly)
Regd. No. 64436/96
E-mail, e7s7c7@gmail.com
www.synod church.com

Alak man apat ₹
If undelivered pliz return to:
ESC SECRETARIAT,
Chengkawnpang, Churachandpur,
Manipur - 795158

Published by Rev. T. Kamgin on behalf of the Evangelical Synod Church
Printed at: THAWNSAUV PRINTING WORKS, CENTRAL LAMKA.

PIN

--	--	--	--	--	--	--	--

CHAMNA AW PHUNGVUKNA DING	
1. Chief Patron	₹ 5000.00
2. Patron Member	₹ 4000.00
3. Diamond Member	₹ 3000.00
4. Gold Member	₹ 2000.00
5. Silver Member	₹ 1000.00

Chamna Aw

SUOHPAT KUM 1986

a sunga thu umte

- Editorial.....01
- Juda Iskariot chanchin..... 02
- Thilsiembul 6:1-2 a Pathien chapate.....04
- Gingtu thagau lam taksa..... 06
- Sapchuom book room 08
- Apostle Thomas leh India gam a. 09
- Bible Study 14
- Thagau mi nungchang leh tisa 22
- Pathien pahchakna thudawl..... 24
- Kipahpihna..... 29
- Pauchamna a het ding..... 30
- Thuching khenkhat..... 32

Vol. XXXIII No. 06
September, 2018

EDITORIAL BOARD

Chairman:
Upa Dr. L.S. Gangte, M.A. M.Phil.

Editor:
Rev. T. Kamgin Gangte, M.Th.

Asst. Editor-cum-Circulation Manager
Rev. Khaitinthang

Bible Study:
Pr. Khailalsiem M.Th.
Evan. Paukhomang B.D.

Contributing Editor:
Upa Paozalun BA
Rev. Khaigin BD
Rev. L.Sata B.Th.
Rev. Thangkhosiem M.Div.
Rev. T. Kampu M.Th.
Rev. Henkholien MBS
Miss Chinbawi MRE

Editor ana hite

1. Upa Lalkhugin	1986
2. Rev. Khaigin Gangte	1987-2005
3. Rev. Lamkhawsat	2006-2013
4. Rev. Thangkhosiem	2014-2017

- Kumkhat lakman Rs. 150/-
- Thusuoh nuom nei te'n ESC Office Post Box-54, Chiengkawnpang, Churachandpur a thak ding.
- Ala nuom leh a man pie nuom te'n circulation Manager, hetsak ding.
- Thukisuoh cheng hi ESC Ngaihndan ahi vek khel puoi. Article zikte'n a mawh a kipuok chiet ui.

PRINTED AT
THAWNSAAU PRINTING WORKS
CENTRAL LAMKA

CHAMNA AW PATRON MEMBER LIST

CHIEF PATRONS:			
1. Pu S. Paukholal	Chief of Bunglon	1994	
2. Ebenezer Chapel	D. Phailien	2014	
3. ESC Shillong	Shillong	2014	
4. Mr. S.K. Juiliana	Lamphei	2014	
5. Nk Sawmte K. Gangte	Fujairah,UAE	2015	
6. Nk Esther Tinglamkim	Gangte Veng	2015	
7. Pu Thangzago (K.Vawmcha)	Chiengkawnpang	2015	
8. Langol ESC	Langol	2016	
9. Mrs Hoiisi W/o Laldawng K.Gangte	Jiribam	2016	
10. Upa Letkam	Bunglon	2016	
11. Pu (L) Kamgo K.Gangte	Phuolsanbung	2016	
12. Shillong Local Missionary Board	Shillong	2016	
13. Pu Lunkholal Gangte	New Delhi	2017	
14. Pu Noksieik	New Lambulane	2018	
15. Nemkholam	New Lambulane	2018	
PATRON MEMBERS:			
1. Pu Henkhojam	Siempat	1994	
2. Sep. L. Gangte	5th Assam Regt.	2003	
3. Dr. Lalzazdal	Chiengkawnpang	2004	
4. Upa Niala	Shillong	2004	
5. Pu P. Gangte	Shillong	2004	
6. Pu B. Manga	Shillong	2004	
7. Pu S.T. Gangte	Shillong	2004	
8. Pu Lalkithang	Delhi	2004	
9. Rev. Dr. Soson	Dimapur	2007	
10. Rev. T. Kampu	Guwahati	2008	
11. Pi Phalneithiem	Dehradun	2008	
12. Pu B.K. Gangte	Dehradun	2008	
13. (L) Hengo	Chief of Chongmun	2010	
14. Upa Dr. L.S. Gangte	Chiengkawnpang	2011	
15. Pi Niengzalam	Chiengkawnpang	2011	
16. Pu Sangvung	Chiengkawnpang	2011	
17. Pu S.K. Gangte	Shillong	2011	
18. Pu Lovejoy	Kohima	2013	
19. Pu Goginthang	Shillong	2013	
20. Pu L. Minlun Gangte	Shillong	2013	
21. Pi Lalkim	Shillong	2013	
22. Hav. H.L. Gangte	Shillong	2013	
23. Ms. Grace Lalbiek	Guwahati	2013	
24. Pu L. Neihsiel	Shillong	2013	
25. Pu Lamtinlien	Shillong	2013	
26. Pu S. Thienlaljoy,	SDO H.Q. Veng	2013	
27. Pu L. Sawia	Gangte Veng	2013	
28. (L) Lt. Col. L. Gangte	Chiengkawnpang	2013	
29. (L) Upa K. Manga Gangte	Shillong	2013	
30. Rev.Dr. Th. Lamboi Vaiphei	Hill Town	2015	
31. Pu K. Pauboi Gangte	Chiengkawnpang	2015	
32. Siemlaljoy	Lamphei	2016	
DIAMOND MEMBER:			
1. Upa Lamkhodem	Chiengkawnpang	2015	
2. Mrs Felli	Chiengkawnpang	2015	
3. Moizokim (Chloe)	Lamphei	2015	
4. Pu Lama B. Gangte	Langol	2016	
GOLD MEMBER:			
1. Pi Niengneihchoi	New Delhi	2014	
2. Agape Children Eng. Jr.H/S.	lthing, Thanga	2016	
3. Upa Th. Mangngul	Bunglon	2016	
4. Pi Chawimawi	Lamphei	2017	
5. Pastor Goulienmang & Family	Tripura	2018	
SILVER MEMBER:			
1. Pi Sailothangi Thangzom	Old Lambulane, Imphal	2014	
2. Antioch High School Abicharan	Tripura	2014	
3. Upa Thanglal	Bijang	2015	
4. Upa Lalinthang	Gangpimuol	2015	
5. Lamneihhat	D. Phailien	2018	
6. Pu Sonpee S. Thangzom	Lamphei, Imphal	2018	
7. Pu P.L. Manga	Lailak, Mizoram	2018	

THUCHING KHENKHAT

- Guo zik chuh a san phawt leh, vaak in a chut bawng hi.
- Hapi siem pa chun, thaihding ei pie ding ahi.
- Ki sehtuohna dingin suok vatlo ahi.
- Tuili chuh a thuk phawt leh a thawm a dam hi.
- Uicha um hiet hiet khu I daih leh ei pet tei sek hi.
- Khaglaite hin upate hi mawl a sau a, upate hin khanglai te mawl na a he chien zaw diek ui.
- Mi chuh Pathien apat a a taih mang gamlat phawt leh a suksiet le a lien mai hi.
- Dinna ding aum chun, chutna ding a um a, chutna ding aum chun, kuolna ding le a um thei hi.
- Kinawh taka chieh sangin, kipat vak apha zawi.
- Kum bangzah na dam em tih sangin na dam sungin bang tin na um em tih a pawimawh zawi.
- Nanga dinga na hin lai chan, kipahna mu ngei puon la.
- Gucha chuh bang tin thil guk dan thiem le le matdawkh loh in aum puoi.
- Nangin a guk a na bawl chuh, Pathien in tang phuong in hun din ding ahi.

THUGENTU TE DINGA HET DING

- ✓ Thugentu lalchutphah chuh Pulpit ahi.
- ✓ Krista thasanga ding ahi.
- ✓ A thugen chuh Pathien thu ahi.
- ✓ Akim vel ah thagau mangthai tam tak aum ua.
- ✓ Mipite lak chuh Thagau Thiengtho in a awp khum a.
- ✓ Vansawlhak ten a veng zing ui.
- ✓ Gawtmun leh vangam in a ngak zing hi, tih hi thugentu te hin hengilh puoi tiu.

---o0o---

ESC COMMON PROJECT



I Sapchuom pumpi'n Project khat (Common Project) neih ding hun sawttak a pata thupukna, Annual Council 2016 (AC/2016/Res. No. 40) ana um chu 2017 kum in le genkhak kit ahi a, thupukna kichien tak lak zieng theih loh in ana um zinga, tukum 2018 in le delh zui ahi kit a, Thupukna Executive Resolution, (EC/18-04/RES. NO. 4) dungzui in Building Relief & Development Project (BRDP) te khuta kawih ahik tak ziek in BRDP te'n le mawhpuokna la a meeting a na neih nau ah, ESC Common Project ding in SYNOD HOUSE Hill-Town a Office lui hi phiet thaka building sawng 5/6 tieng a bawl ding a thupukna ana lak u chu Executive in le ana pawmpih tak ziek in BRDP te'n le pan ahun la zawm zing ui. Zie Project a chu Sapchuom te'n a theih chin a pan I lak ding uh ahi, tih Sapchuom mipi te kawm a hetsakna leh ngetna zie Chamna Aw, "Editorial Column," a hi hun ki chuonsak ahi.

Tu hin Sapchuom khenkhat ah Fund hawl na ahun nei panpan u a, zie a fund ngetna kisiem Sapchuom te haw hin a hun submit theih phat phat uleh nasep pat zieng tak dinga lung gel ahi. Maban zel ale pawlpi hi'n mimal hileh fund hawl na theih chin ah hun ban kanthak zel ding ahiu hi, tih zie I chanchin buu a hi a thangkong ding dan a taklat ahi.

Tu a kipat a fund hawl hung hiding ahik tak ziek in Fund hawl na ding "Form" chuom chuom le BRDP te'n hun guonggalh to zel ding ahiu ui.

Zie a Project hi lawi upa te'n (Long Term Plan) lunggel sautak leh tup lientak nei a Pathien panpih na zala zawh tei ding kinem a I Sapchuom GO (asset) khat a dinga ahun guonggalh uhi kuo mah mah in mimal hi'n pawlpi hileh apawimawh bang bang a pan hun la chiet ding in I ki hetsak un I ki ngen uh ahi. I Sapchuom "Go" ding chauh le tih hilo in, ESC a dinga Sum muhna (source of Income) a ahung pan theih tei na dinga le lung gel ahi.

Sapchuom in source of Income a ina neih uh tithe (Sawmakhat), anchangham, tih haw khel ahin Income dang dang hile neithe leu hing tih hi lawi upate lunggel a ana um zing ahi. Tu a I project uhi zie thiltup chu ahi. Sapchuom dang dang te haw'n le tawbang Income hi a na nei sausau

u a, Pathien nasepna lam a machal deuh a I vak het theihsek nau haw hile zie haw ziek hi ahi deuhpen sek hi.

---o0o---

JUDA ISKARIOT CHANCHIN

- Rev. Khaitinhang

Juda Iskariot hi kuo ahim? Hettheihna dingin neu khat vak en khawm leu hing. Juda mal saklam panga Keriota khuo a cheng hi dinga ginchak ahi (Joshua 15:25). A kieng ah, Juda chapa Jakob le a tel ziekin, mi chit gukhah tak Juda Iskariot tin Luke in le a na zik hi (Luke 6:16). Amaute nih chauh hi Juda gam apat a sinsak um sun chuh ahiu hi. Adang cheng hi chu Galili gam a ngen hi dingin ginchak ahiu.

Sinsakte laka simtel ahihna ziek pawimawh tak a um a, Pathien lehkha thu guitunna ding leh khawvel tantu, Isu Krista Kross a khet den ahih theihna dinga panmun pawimawh tak luoh tu ahi. Lalpa Isu Krista hin a hungna ziek supiting tu ding a hih a tel hi dingin le ginchak aum hi. Pathien hi bangkim he ahi ngal a. Juda Iskariot hi mangthai chapa tin le ana gen hi. Zieziekchun Setan mihiem melpu leh tisa hung chang le hi dingin ginchak aum hi.

Dan bawhsie pa, mangthai chapa chu hun nunung a hung kilang ding ahi (2 Thessalonika 2:3-4). Amah chuh Setan in thil hihtheihna a piek bang zel a sem thei ding a thil hihtheihna pieh ahi (2 Thessalonika 2:9-10; Thuphuon 13:1-4). Tuhin

chu mangthai cahpa (Juda) chu a mah umna ah a chieh tai.

A umna mun ah tih hin, Thampi Kuong tihna ahi. Zie tak a chun a chiehta a, huntawp a chun zie apat chuh hung pawt intin, kum sawta a manthaina mun ah chieh in a tih zik ahi (Thuphuon 17:8,11). Juda Iskariot sunga Setan a lut a, Amah chuh sumvawptu/kawltu a pang ahih ziek in nek le a ne gusek hin a. sum kawltu ahih ziekin a sum kawltu te chuh a gusek le hin a, Lalpa Isu'n nalak ua khat chuh Diabol na hi ngal ua a na tii. (Johan 13:27-28; 12:6)

Juda dinmun leh a mawhpuokna hi nungzuite nasep lak a chun na sepdah um pen leh, chan vangsie pen le hin a. A ziek chuh migilo te khut a, Lalpa Isu matsaktu le a hi zel

SAPCHUOM HISEL TIEMTEHNA

(Muonna Aksi – May 2017 Issue a Rev. Dr. Kh. Khaizakham zik apat)

1. “Sapchuom na lungsiet leh awl pan deuh in. Danleh Sapchuom damlo khana.”
2. “Sapchuom neitu – Isu Krista khut ah kawih in, amah mun awt in.”
3. “Pathien mimatnuomte daltun pangkin. Nang leh kei anunglam ah ana umphawt hiti.”
4. “Sapchuom I hahpan tak luot tieng – Sapchuom galdona ah Sapchuom a guollah nuom hi.”

SAPCHUOM THIENHONA

(Muonna Aksi – May 2017 Issue a Rev. Dr. Dongzathawng zik apat kiladawk)

“Thuatira Sapchuom guola, khawvel lam a vaki zawk kha – Lal Isu a dinga zakdah um tak ahi. Milien, mihausate maipha hawla, gamgibe hie la, akilawm leh kilawmlo kawltaloa sapchuom mina I gamtat u chun Sapchuom neitu Krista lungthimna mah mah in a.”

“Sapchuom hi Aneitu um ahi tih het apha.”

---o0o---

PAUCHAM NAA HET DING

1. August 17 – 21 sung hin ECCI Women Department Lawiupa te mi 5, Mrs Zarzokim; Mrs Lalsiemvel; Miss Chinbawi; Miss Ngaithiannem; Mrs P. Sailothang leh adang khenkhat Shillong a ECCI nuoia Sapchuom haw kantha a chieh ding ahiu a I Pauchamnau ah hezui hitiu.
2. September 15, 2018 leh ECCI Women Department te'n Fasting Prayer a nihvei na ding in D. Phailien ESC Eben-ezer Church ah a siem u a, Presbyteries chenga Numei haw tel chiet ding, tih ahih ziek in kitup tak leh lawhting taka mat ahih theih na ding in Pauchampih hitiu.
3. October 15 – 18, 2018 sung ECCI Mission Department in Missionary Retreat nei ding ahiu a Main speaker ding in Rev. Th. Janga Executive Director Evangelical Congregational Church of Nepal (ECCN) guot in a um a Program alawh tit theihna ding in pauchamna ah hei tiu.
4. ECCI Youth Department in Gospel Olympic 2018, November – October vela nei ding in aki singsau a zie hun chu ngaklah tak in a thil zing ui, paucham nau ah hei tiu.

Source: Chairman BOT, ECCI.

---o0o---

a. (John 6:71; 13:18; Luke 22:3-6; 22:47, 48; Matthai 26:14-16)

Zawlnei Zakariah hilhlawkna a guitun theihna dingin Juda Iskariot chun, Lalpa Isu Krista chuh sekel 30 in a zuok hi (Matthai 26:15; 27:3). Zie hi Zakariah 11:12 ka sepman chuh sekel 30 a lehdawk ua tih kha a guitunna ahi tai.

Lalpa chun ka man dinga kilawm tawk a na ngaih u chuh beldeng pa chuh pie mai in a tii. Khuti chun sekel 30 chuh Lalpa In ah beldangpa chuh ka pie mai ta a. (Zakariah 11:13,14)

Juda Iskariot thihna: Juda Iskariot kikhaihlopna chung chang leh a thihna thu hi Peter khel a he leh gen chien dinga a um puoi (Matthai 27:5). A khupin a chu a, a tum a puok kek a, a gilzang cheng a pawt vek hi ati. Juda suol bawl chuh Temple sung ah she lut hi ziang lele, thisan man ahih ziek in thawhlawm bawm a kawih thienglo ana hi. Zie chauh chu le hilo in Lalpa nasepna matchak ding inle a thienglo ana hi. Malzin te kivuihna mun ding in Bel dengte mun chawknana ana mang tau u (Matthai 27:1-10). Zie mun chuh amau pau in “Akeldama” tih ahi. Aumzie chu, “Thisan mun” tihna ahi.

Thutawpna: Tuni hin gingtute hinle Pathien a dinga thawhlawm

I pieknau a hin ettawn theih leh zil theih um ngei dingin ka gingchai. A lamlo pi leh I sep gah le hi samlo a sum I muhteu, Lalpa masanga I piek teu haw hi Pathien ngaih in a diktawk na dem, simtute chengin ngaihdan I neih chiet uh vang ka kinem hi. Etsakna dingin tuman thusim khat ah – Naga Land Baptist church khat ah, pasal khat in sawmakhat ` 50,000/- a hun chawi a, Pastor pa'n zie a sawmakhat hun chawi pa hih kikhawp kikhen phat leh ana um hen, a paisa piek hi pawm theih ding ahih leh ahihloh genkhawm ngai ding ahi a ti. Zie umzie chuh a muhna chuh dik dingin a gingcha puoi tihna ahi.

Isu Krista man chuh temple tut ahi ngei mai mah leh, Pathien thawhlawm bawm a dinga a thien loh ziekin thil danga mat in aum hi (Matthai 27:6).

Tuni hin simtute cheng in a thak in vak gel thak kit leu hing Juda Iskarito chuh, Pathien thil tup leh progamme suk pititna dingin Setan matchak in aum a, nang leh kei ziang hi le Pathien thiltup a phalo zawng a suguitung tu leh Setan matchak a pan khak ding hi thil lauh um tak ahi. A phalam a Pathien matchak a pang chiet thei dingin Lalpan simtute cheng ei vangsak ta hen.

THILSIEMBUL 6:1-2 A PATHIEN CHAPATE?



Rev Dr Ellien Gangte

Chun, hiti hi ahi a, lei chung a mihiem a hung pun a, chanute a hun neih zel lai un. Pathien chapate chun mihiem chanute chuh melhawih takin a muu a; tichun a deih takphawt u chuh zi'n a nei tau a. Thilsiembul 6:1-2.

Pathien chapate hih, Van a vansawlchakte hi dingin a gingchau a, zie a hetkhelh uh, diklo ahi. Pathien Lehkhabu Thiengtho in vansawlchakte a genna ah “Amau haw chuh thagau, Pathien nasem leh, hukdamna goluoh dinga a sawl dawkte chuh ahiu hi.” Hebrai 1:14. Hukdamna goluoh, chate veng ding, a nau sem dinga guot ahiu hi. Zie umzie chu mi piengthak, hukdam chate enkawl a, I haksatnau a, I nau sem dinga guot ahiu hi. Vansawlchakte hih mihing bangin hung kilak in, hung kilang sek mahleu vansawlchakte chu thagau chauh a hing, cha leh nau hing a, suon nei theilo ahiu hi. Isu ngei inle A gen a “Thawhkitna achun kichenna um ta puo'n tin, van a vansawlchakte guol khuh hi zaw tan au.” Matthai 22:30. Mi taksa lien haw chu zie Pathien chapate chun mihiem chanute zi'n a nei

tau a, tichun Pathien chapate chu vansawlchakte tihna hi zienglo ahiu. Anak chate chu a din san mah mah zie u a chu vansawlchakte suon ahiu tihna Bible a umlo ahi. Vansawlchakte chu Pathien suokte himahleu, Pathien chate hi hilo ahiu hi. Vansawlchak gilo Setan na sem le aum u a, himahleu Setan chate hi dieklo ahiu hi. Khutichu ahih takleh “Pathien chapate” chu kuo ahiu hi.

Chun, Adam in a zi a kuolpih kit a: tichun amah chun chapa a hing kit a, a min dingin Seth a sa a. “Pathien in Abel thasang in chisep ding dang ei guotsak tai, Kain in amah a that ta ngâl a,” a ti a. Chun, Seth inle chapa a nei ta a; a min dingin Enos a sa ta a. Zielai chun mite'n Lalpa min a hun sam pan tau hi. Thilsiembul 4:25-26. Pathien chapate chu Seth suonte ahiu hi. Seth chate chun ‘Lalpa min chu a sam u a’.

KIPAHPIHNA

1. May 7, 2018 Missionary Day a ECCI Youth Department saina ah, Presbyteries tin a khanglai te'n Pathien nasepna a ngai a damlo panpih ngai te a dinga thisan piekna ana neih nau ah khanglai 47 hiel in thisan ana pieu a, kipakpih a um takzet hi. Pathien ahethna zal uh a thisan sen le khawk salo a ana kiphah nau ah khanglai tawmngai te Pathien in aleh tamtak in vangsak ta hen.
2. June 27 – 30, 2018 sung, Congregational Centre ECT Chapel ah Women Department ECCI in seminar ana mang uh a, Presbytery tin EAC, ECA, EOC, ESC, a pata member chieh khawm te'n Pathien panpih na a lawhting taka a matzawh theih ziek un Pathien kawm ah kipah thu I gen ui. Hun dang phat Dang dang lele a hawih zaw sem a ahun mat theih zel na ding un Pauchampih zel hitiu.
3. July 7, 2018 khan Congregational Centre, ECCI compound sukthien na social work ECCI nuoi a (Youth Department) Nungak/Tangval te'n anei uh a, Youth Department te tawmngaihna hi hetngilh ding guol ahi puoi, kum dangdang in le ana hih zing sek ui. Nungak, Tangval te hatzaw sema Pathien Lalgam a dinga kal suonzel thei ding in, Pathien in vangsak zui zel ta hen.
4. August 5, 2018, “ECT Sunday,” kum chenga kimang sek kha tukum in le Sapchuom sung ah mat in a um a, zie ni hin ECT kithuohpih na dinga tuoklawm lakkhawm na haw le a um a, tu nunga Pathien thu lam/Bible lam a kalsang sehna dinga kalbi ECCI in I neih sun uh ECT phungvuktu te cheng cheng chung ah Pathien min in kipah thu I gen ui.

---o0o---

Chamna Aw

Eagles ten a sak uh, “Hotel California” leh Natas in Dog kiti haw bang khu Satan chu pathien ahi tihna ahi daih hi. Langsal taka Setan pahchakna a le kilang chuom lo, ahih vanga, Setan pahchakna la or music sa a ngaih ngaih theih ahih ziekin.

Etsaknan:- STRYDER ten a sak “In God we trust” a khun “Hail Lucifer” (Lucifer vai hung hawm in). “Setan whose love we worship” (Setan mi lungsietna ho zahna sangtak ka piek hi) tih haw. Daniel band, Jerusalem band, Ressurrection band, album haw a la kisa haw hi Pathien thu tawh kilo, kituok thim a kisa ahih vanga a gil tak a chu Setan thuktak a pahchakna ahi zawi tih hi a diek a khanglai ten I het chet uh pawimawh hi.

Secular rock sanga Christian Rock zawk hih dangerous, kihchak leh lauhum zaw a lang dawk ta ahi.

Zie ka hun gen lawhna pen hih ahih leh la/music ngaipawimawh zing lai a Setan thang a le awk theih ahih ziek a ka hun gen ahi zawi.

Christian lam a le, christian band leh singers, Pathien namat tam tak le a bei diek puoi. Music/la hi amatna ding tak a mang a vangsakna, masawna leh kipahna neih pih thei chiet din, ka deihsakna ka hun lhan in, Lalpa’n simtute cheng malsawm ta hen.

---o0o---

Chamna Aw

Pathien chu a ho uh a, tichun amau chu Pathien chate ahung hi tau hi. Zieziekchun Thilsiem bul bung 6na a, Pathien chate kiti hih Seth suon, chate ahiu hi.

Abel in mihing hukdam cha ahihna a etsak a, chun Krista Pathien kawma lat aum, Pathien in A pawm lim ahi. Abel thihna khan le Isu thihna ding lim a dawk hi. Kain in Abel a that a, gausap a aum bang khan Judate’n Isu a thah ziekun gausapna a chang ui. Kain in “kuole ei mu taphawt in ei that mai un au” Thilsiembul 4:14na a, atih bang khan Judate’n le Krista Isu a thah ziekun, khawvel ningtin ah thah in a um ui.

Abel chu Isu Krista umdan ding sulang ahi. Pathien in Abel thasang a Seth a piek in, Hinna thak nei chu

mi piengthak, Isu Krista thihna zalin I chang ui. Seth chate chu hukdam chate etsakna ahi. Seth chate Lalpa min a sap uchu mi thiengthote’n Lalpa I ho dinguh etsakna ahi. Seth chate taksanna leh Pathien ho-na hin Pathien chapate ahihnau a suchien hi. Alehlam takin Kain chate in Pathien a ngaihsak loh ziekun “Mihiem chanute” hihna piek ahiu hi. Pathien chapate chun ‘Seth suonte’ a hih mah bangin mi piengthak Kristiente Pathien chate I hui hi. Mihiem chanute chu Kain suon, Pathien gam luohlo ding, Leisiet luoh dingte ahiu hi. Seth suonte in a ginnau det zolo a, a hung gitloh phet u a, mihiem chanute, Kain umdan late haw chuh zi a, a hun neih uh ahi.

---o0o---

Ngetna

Chamna aw hi subscribe a, Articles a hun pie zing ding in leh subscriber ding hun hawla sponsor hun bawl zel ding in, chun aphung vukna ale pang dingin na tawmngaihna leh deihsakna Pathien min in ka hun ngen ui.

- Editorial Board

GINGTU THAGAU LAM TAKSA, I BIBLE IN EI HILH DAN

Evan. (Retd) Lamzagin

I thih thih hin I natna kha a beita a, I taksa apat in I thagau a pawt a, chun, I thagau chun a mu a, a he a, a chieh a I tiu a, thagau lam taksa chu bang guol ahim leh? Sawlchak Paul in I Korinth 15:40 a gen dan in thagau hin pienzie (form) nei hileh a kilawm, meikhu ahim, tui ahim, pienzie neilo a leng mang chi hin a kilang puoi. “Van taksa a um a, lei taksa le um in a na gen hi.

Chun, thokit Isu, A sinsak te leh midang in amuh khan taksa nei ngei hin zie Bible chang te ahin a kilang hi. Matthai 28:9 - “Chun, ngaitie, Isu’n amau chuh a kituokpih a, “Chibai le,” a ti a. Tichun, amau chun a kêngpêk chuh a tuu a, a chibai u a.” Luk 24:28-30 - “A chiehna dinguh khuo a hun naih phet u chun, Isu chuh gamla deuh a chieh guo bangin a um a; himahleh, amau chun a thoh u a, “Kei u kawmah um ah, vai le a vaigei ta a; nisa le tum ding ei ta hi,” a tiu a. Khutichun, amau kawma um ding chun a chieh ta a. Tichun, an ne dingin a kawm u achun a chu a, chângthâk a la a, kipahtu a gen a; chângthâk chuh a hekphel a, a kawm u ah a pie a.”

John 20:26-27 – “Chun, ni giet

nung in, Sinsakte chuh In sung ah a umkhawm kit u a, Thoma le a laku ah a um ta a. Kawthaw chuh khaksa ahi a, himahleh, Isu a hung a, a laku ah a hung ding a, a kawm u ah, “Na chungu ah lungmuonna um hen,” a ti a. Chun, Thoma kawma chun, “Na khutzung in vak khawih in la, ka khuthaw hi en ah; na khut hun thadawk inla, ka nak lak mai ah; taksang lo in um ki’n la, gingcha mai ah!” a ti a.”

Zie Bible chang haw apat hin thagau in taksa muhtheih, khawih theih, het theih nei ngei dingin ginchak aum hi. Himahleh, thagau neitu mihing mel leh pien zie guol a aum vang chuh ginchak a umpuoi. Thil chien tak a ka muh chuh, van taksa leh lei taksa adang tih thu hi Bible ah

5. Lam (dancing) zie hin kipak diek, phuondawknan mat ahi. Ahin compulsory vang ahipuoi. I kituok a pha I sakna lama thupuk a bawlkhawm apha tih ahi. (Psalm 149:3; Acts 3:8)

Music zat chuom chuom:

Tulai hin music chuom chuom khangthak te lung lutna, sentimental chu ahih leh; hard rock, soft rock, rap, jazzy, acid rock, etc. zie haw hi atangpi ahi tan khawk kasa mah mah zieng hi. Music hin mihiem hinkhuo khel lamdang theihna, thaneihna mun lien tak a neih ziekin a diek in, ka khanglai chanpih te I chit theih uh pawimawh ka sai.

Mitam tak in music leh la hung kipat na/dan haw hi khuol chil, hetchet golo in I um un, zie chu hilo ding ahi. I hetchet masak guot diu ahi.

Jeff Godwin in, “The Devil’s Disciples” (Chick publication) lehkhabu achun hi tihin a tii, Rock music hi Setan in a siem dawk ahi. “The Blues” kitia ahung kipan ahin, American Vicil War kichaih a Amerca ten, Negro haw zie “Blue Band” music ho manga a gam uh a puih lut uh ana hi. Ka gennuom chu America ten Negro te suok a a puihna a anamat bang a Setan in Christien ei gintute hi gawtmun, saltang dinga puihlutna matchak a amat guot ahi, tih hi I het chiet uh ka nuom ahi.

Kei a zik pa vang hih pau helo, thiemlo ka hi nalai set a, ka hetloh kal a Setan hahpia ka pahchak khak ding lauh um ka sa ahi.

For example: Beatles hawn, “Lucy in the sky with diamond” tih la a sak haw bang khu, L SD (Drugs) a pahchaknau ana hidaih ahi. AC-DC leh “We are back in black” tih haw “Evil walks” kiti haw a sak haw cheng album haw bang hih Setan a pahchaknau ana hidaih ahi. Pau thiem or het leh hetloh in le umzie hah neih theih lo ding dinmun a um ahi. A band or album min haw hin le mi a hip thei mah mah ana hi. Aziek chuh Pathien in thuguk a neih bangin Setan in le thuguk, thu kisel a neih ahi. Hetthiem, hetchet haksa ahi.

Adang/aziek tam tak aum nalai hi. Pathien pahchakna hi evaporation tawbang ahin, Pathien vangsakna hile zie tawbang mahchun guoh zu tawbang ahi. (Ezekiel 34:26; Job 36:27-30; Zacharia 14:18; Joel 2:23)

Pathien pahchakna daltu, subuoi leh sutang thei haw:

1. Gitlohna (sin) hin pahchakna nasep a dalthei hi. Alangkhat ah, piengthak sa ten le ni tin hinkhuo a gitlohna Lalpa masanga phuong lo ahim, ngaihdam ngetna leh kipiek thakna a taksap ziekin Pathien pahchak lunggulh a tasam in a daltun apang thei ahi. Psalm 66:18; Isaih 59:2
2. Pathien in I gitlohna ei ngaidam tamahleh I thil bawl khelh, gitlohna ho a tam bek ziek leh midangte ngaihdam zawhlohna I neih te ziek in pahchakna lampi ei dal in I subuoi thei ahi.

Tipum/taksa a Pathien Pahchak

(Physical expression of praise and worship)

1. Standing: dinsa or din pum a Pathien pahchak hi pathien kihchak leh jahbawlna etsak ahi. (Psalm 134:1; 135:1-2)
2. Psalms 134:2; 28:2; 143:6 – zie haw hih I et chun, khut dawp san (raising hands) aki mu a, zie hin kipiekthakna (surrender) a etsak hi.
3. Khutbet (clapping hands) hin Pathien in thil pha ei bawlsakna cheng a kipah etsakna chu ahi.
4. Khupdin (bowing low/kneeling) hin ei mihing sanga Pathien thupi zaw, lien zaw, lopi zaw ahin dan a etsak hi. (Psalm 95:6; Phil. 20:10)

akimui. I Korinth 15:39 – “Hinna nei sapum chengcheng hi, pheh kibang ahi puou a; mihiem phehlevo a chuom a, vacha phehlevo a chuom a, nga phehlevo a chuom hi.”

Ahin van taksa leh lei taksa adanglam tak chun, kihet dangna chuh umta dingin ginchak aumtapuoi, tin ei ngaihtuoh sak hi. Himahleh Lalpa Isu A thawh kit nungin, Amah leh a mutute kikal chung chang thu Bible a I muh ua pat in, thil umdan I hethei ui.

Lal Isu A thawhkit khan Amah na mutu leh hechien mah mah tu Mari Magdalini khan ana he hiel puo a, huon neipa ahim a ti a. (John 20:15) Chun sinsak nih I mau lampi a chiehte khan kimaituoh a um mah leu Isu chuh kuo ahin ahepuou hi (Luke 24: 13-28) Chun, Tiberia dil a Peter leh sinsak dangte lensepkhan Lalpa Isu a kawm ua aum sehphou ading chuh kuo man ahepuou hi. Lalpa isu ahinlam ahepuou hi. (John 21:4,5).

Khutichun I Lalpau Isu khan van taksa aput tak ziekin, lei mit in mumah leh kuo ahin ahethi puou

hi. Himahleh a hetloh uh hun sawt lo nungin, thagau in a mit uh a hun sukvak sak tak chun, zie zet chun a Lalpau Isu ahin chientak in ahe tau hi.

Thagau lam taksa chun bang guol hilele, thagau lam mit chun a helo theipui. Thagau in a mit a vaksak nungin Isu van taksa chun, “Mosie ahim Isai ahi maw? a ti ta puou hi. Isu ahi tih ahe chien khawpmai ui. Ei hawn le thagau lam mit a I hah tieng leh I mingaih tak-tak teu genloh in kum sawtin nuom a leng te cheng cheng chuh lei a umlai ua kuo a ahim? Khawigam a um ahim? Kuo nam ahim? Tih ka het khak loh te nasanle he vek tangka. Vangam achun thagau mit in kihe vek taitiu tih ginchak aum ahi.

I Korinth 13:12 – “Tuhin vang, lim-et a, kimu guolin, I mu giel guol uh ahi, khutih hun le vang chuh, kimaichangtuoh in mu tai tiu. Tuhin vang, a kimlo in ka he a, zie tieng chule vang, Pathien in ei het kim guol hin he kim ta’ng ka.”

Lalpan athu vangsak hen.

---o0o---

Chamna Aw
**SAPCHUOM BOOK ROOM HI BANG
TIN PANLA LENG UN APHA DEM!**

Mr. Kaizomlal

Tulai khawvel thiemna leh hetna asan dungzui in, thagau leh taksa hile chieh khawm gel gel ahih ziekin, khat ngaihpaawimawh a, khat ngaihpaawimawh loh ding tihna aum puoi. Achieh khawm gel gel ngai ahi. Zieguol mah hin, chitna leh hetna hi le mihingte I damsung ua I pelh theihloh, I hinkhuo a pawimawh mah mah te lak a khat ahi.

I sapchuom leh I nam in a taksap mah mah hi literature lam hin ka he a, zie ading ahin sapchuom lawiupate, nam lawiupate hin bang ti leh zie hi a khantoh theihna ding lampi hi lunggelna hun nei leu pha lo ding ahim. Tunin sumlepai a vangsakna tam tak Lalpa'n a phungvuk; mahajon, officer, company lien tak tak a sem tam tak I nam leh sapchuom sung ah I nei ua, amau hin pau zatchuom chuom a kizik lehkhabu minthang tamtak haw hi ei sumlepai seng in ei Gangte pau in leh (translate) u hen la; Insung mite hetzingna ahim, ahilhloh leh market bawl nuom te a dingin hileh phachuom mah mah mailo ding ahim!

Etsakna'n, tumalam a I suohpih uh Evan. Lienthuom in midangte pau

apat in thagau mite laphuok haw ei Gangte pau in amah sum ngei in a hun lehdaaw a, mi tam tak ten I phatchuom pih mah mah mai ua, copy nasan changzolo tam tak I um ui. Zieguol mah hin, I kineppih mah mah teu; mahajon, officer, sumdawng hausa te hin pan hun la leu midang tamtak vangsakna hi ding ahi.

Akhaw mahmah mai khat chuh ei Gangte te hin Lehkhasim hi peih lo, chawh le peih lo, het le hetguolo, midangte chawksa khel viel viel a kinga ki um zel. A chagahte chuh awihmawh aum puoi mahleh, chawzo mah mah a chip a chip mi hi le ki um zel ahi. Tunin mipiten literature lam ahin I khanglaiteu a ding le gel kawm in pan lai tiu.

---o0o---

Chamna Aw

2. Pathien pahchak hi (suggestion or request) ahi puon, (command) thupiek ahih dan akichien hi. Psalm 149 – Ziehin a etsak chu Pathien pahchak hi hih makmawh, I sepding uh a bat chuh ahi.
3. Pathien a lopina leh amin thanna haw zieka pahchak ding ahi (for his mighty act). (Psalm 150:1-3)
4. Pathien chu pahchak ding mawng ahih ziekin leh pahchak tak ahih ziekin, pahchak ding ahi. (2 Samuel 22:4)
5. Amah, Pathien apat thahatna (strength) muh behna ding a pahchak ding ahi. Nehemiah 8:10; Psalm 84: 4-7)
6. Christian galzo hinkho I mat theihna dingin pahchak ding chu Lalpa ahi. Vak genbeh deuh leng - 2 Chronicle 20:21-25 hi I et leh Leng Jehoshaphat in Pathien mite (Israel te) gal do dinga a puih lai chun, Lalpa thu bangin Pathien pakcha din (Choir haw) chu a masawm in Pathien pakcha a la a hun sak phat un gal zawhna lopi tak a nei thei chauh ui, tih ei muhdawh sak ahi.

Zie a I gennuom pen chuh ahih leh mimal hihenla sapchuom hita hen Pathien I pahchakna nasep u hi ahat a gal zawhna, kipahna leh halhthakna lopi tak ei tun thei ding ahi, tih muh a aum ziekin in, athak a Lalpa pahchakna lam a music lam a panthak la to zel din I kideihsak un I ki chiel ahi.

Kuote a Pathien pakcha ding?

1. Mihiem cheng cheng (all men every where). Psalm 145:21; 148:1-13
2. Bangkim a ha thei phawt in (everything that hath breath).
3. Pathien mite cheng in (the people of God). Psalm 79:12-14
4. Hukdam sate leh Lalpa kihcha/zahbawl chengin.
5. Thil siem cheng leh vansawlchak cheng cheng in.

“PATHIEN PAHCHAKNA THUDAWL” CHURCH MUSIC

Chamna Aw



*S.L. Son Gangte
Music Promotor, Phai Biel ESC*

Praise I tih tieng leh Pathien pahchakna gennan a kimang in, Thanks giving ahih leh Pathien in thilpha eibawl sak zieka kipah thu genna ahi deuh a, Worship I tih tieng leh lalpa Pathien ahih zieka hona lam gennan mat ahih deuh hi

Bible I et chun Pathien pahchak (Praise) kiti hi chi tam tak a um a:

1. Hallal: zie hi Hebrew pau ahin ‘Praise’ gennan a kimang pen in, Bible ah 88 vei a kimang hi. Thumal kichien tak a gendawk (to produce a clear sound) tihna ahin, Pathien I pahchak tieng kitup leh kichien tak a phuon dawk/sak dawk ding tihna ahi.
2. Zamar: zie thu hi ahih leh, Music tungit tawh kithuoh a Pathien pahchak ding genna ahi. (To touch or play the strings or musical instrument)
3. Yadah: zie umzie chuh ahih leh Pathien pahchakna dinga Pathien bana khut dawpsang ding genna ahi. A umzie chuh Pathien lam nga a khut zak genna ahi.

* Bangzieka Pathien pahchak ding ahi?

1. Lalpa Pathien ahih zieka pahchak ding leh lengte leng, lal te lal, pathien te Pathien, bangkim siem a thunei pen, umlai Pa leh umsa Pa ahih zieka pahchak ding ahi. (Psalm 149:1; 48:1; 96:4)

Chamna Aw

APOSTLE THOMAS LEH INDIA GAM A SAPCHUOM MASATE CHANCHIN

*By: Evan. Paukhomang Gangte
Contact No. 8730026225*

Moirang Okshongbung High school ka kaih lai in Meiteite tawh khat vei vei sakhuo thu poh in ka na ki niel sek un, amau in Kristien sakhuo (Christianity) hi America-te sakhuo ahi ti a baihlam taka a gen tieng u leh ahih loh dan he mah leng le a niel ding dan la ki he lo, guol lah tak guol in, Meitei pau a kithiep bek loh chu tawh!

Sakhuo lampang a chun America-ten India-te hi hepu a tih theih khawp u a ana upa ahi. America hi, England a sakhuo thu a buoina zieka mi za leh sawmnihte zalen taka Pathien ho na ding mun hawl Puritan ten 1620 a sapchuom ava phuh uh ahi. Zie tak achun le sakhuo zalenna aum diek lo in England ten bang cheng ah a thunei khum u a, zie ziek chun 1752 in zalenna a suol pan ua, zalenna muh tieng khet ding Liberty dâk a chung a Lev. 25:10 ki zik a siem ua, tichun Pathien ma puihna zâl in zalenna dâk chuh July 4, 1776 in a khen ham ui. Zieziek chun sakhuo zalen tak a chanchinpha kâp dawka mun pi ahung hi. America ki muhdawk zieng hi chuh 1492 vel ana hi tai. Zie chu tawh tehkhin in India gam ah AD 52 vel in chanchinpha Apostle Thomas in ana puo lut tai tih hi kinielna ding bei a dik ahih dan apologetic deuh in vak sut hi tiu.

India President masapen Pandit Jawaharlal Nehru leh Dr. Rajendra Prasad in le India gam a chanchinpha hung tun hi England leh Europe sanga masa chauh hilo in Jerusalem apat Rome atun masang in India ah atung masai tih hi a pawm dan uh ahi. America tih tak loh in Europe leh England haw sang a le Kristian ana um masa ahi a, America-ten kristien sakhuo hi India-te sakhuo ahi ti leu ki lawm zaw daih ding ahi.

Kuo ahi? India gam a Pathienthu hun puo lut a, sapchuom phutdawk masapen tih haw vak gen hitiu : Syrian kristien-te gen dan in, Apostle Thoma’n Arabian Tuipi a tuikuol khat Socrota ava tawh nung AD 52 in South India gama Cranganore ah a hung a, zietak a Juda um haw lak achun Pathien thu a gen a, mi tam takin Pathien thu a awi ui tin a gen ui. Azawh in a kichawn zel a South India

gam; Palayur, Quilon, Malankara, Parur, Gokamangalam, Niranam leh Chayal-te kawm ah Pathien thu a gena kristien tamtak a siem hi a tiu ui, ziete chun Syria christian-te a zawm ua, tuni tieng in India gam ah Syrian sapchuom khuo li phatak in a ding na lai hi. Syria chuh tulai a gal um na hi ahi. Chuleh Hindu thiempote nasan in Pathien thu a na awi ui. Azawh in Coromandal Tuipi saklam pang Mylapore, tu a Chennai ki ti khuo a vengkhat ah um mun a khuol a, zie mun a chuh thu a gen lai in Hindu thiempote a lungnau a tiengcha a adawt lup uh ahi, zie chu AD.72 vel in a gen ui.

Portugues-te 1517 kuma India a hung lai un Apostle Thomas chanchin Syrian kristiente a dawng ua tichun a thu gen teu chuh lehkhan a zik tha zel ua, zie chuh tuni chan hin Thomas chanchin ki hetna bu um sun chuh ahi tai. Amau chun Apostle Thomas ki vuihna mun le a hilh ua, tichun kum 5 vel nung 1523 kum in Thomas than a lai ua, tichun thillui (relics) tampi le alai dawk ui. Zie a pat chun Portugues-te chun Maylapore (Chennai) chu mun pawimawh tak in ana kawih ui.

Sapchuom Pa masaten ana khuol dawk dan u chuh

Dorotheus Bishop of Tura (AD 254-313) chun: Thomas Parthia

gam a chanchinpha ava gen nung in Kalamania India gam khuo khat ah chanchinpha ziek in ava martar hi, tin a gen hi.

John Chrisostom (AD 347-407) chun: Nazianzus khuo a Gregory (370-390) in le Thomas India gam ah a chieh hi tin a gena, chuleh Rome-ten Peter than a ngaihsang bang un Thomas than le miten a ngaisang mah mah ui tin a gen hi.

Rafinas (AD 371) chun: A mah hi kum 25 val Edessa khuo a cheng ahi a, amah gen dan chun Edessa a pat in Thomas guh India gam ah ava lau hi tin a gen hi. Chuleh Ephraem Syria gama laphuok thiempa hin le Thomas guh Edessa a pat India gam a ava lak uh la'n a na phuok hi.

Eusebius thusim zikpa leh Origen in le: Thomas chu India gama a chieh masang in Parthia gam ah achieh thu a na gen hi.

Acts of Thomas: Kum AD.250 vel a Syria pau a kizik Thomas nasep dan kizikna a chun,hi ti hin; Jerusalem ah sinsak 12 te chun vang asan u leh Thomas chuh India gam achang hi. Mahleh Thomas chu India gama chieh nuomlo in a um hi. A mang leh Isun a sawl sek a hinla, a kipan nuom diek puoi. Zielaichun India gam a leng khat Gundaphorus kiti pa chun sumkawlvei khat, In sa ding

Unau ngaihtuoh in Upa, Pastor, Sawlchak leh Puitu te – puitu hih ziekin suokcha thei dieklo ding I hiu. Mosie ngeile Thalek ah a thi ta ahi. Hukdam cha hizing ngal in – Tisa mi taka muolliem mai khak ding lauh aum ngei.

II. THAGAU NUNGCHANG CHU:

Galati 5:16,18 – “Thagau ah um un, tichun ‘Tisa’ utna haw chu zawmlo ding na hiu a.” (18v) “Thagau puih a na um u chun – Dan nuoi ah na um puou hi.”

Unau, Thagau Thiengtho chu gingtu puihuoitu leh kaihuoitu ahi a, lam diklo a petmang theihna cheng ah, khut ana zak zel tu ahi. Pathien thagau puih a um ta phawt te chu – ‘Pathien Chate’ ahiu. Zie chu cha piting te tihna ahi.

(25v) “Thagau a hing I hih u chun, thagau mah ah (26v) “kicho tuoh a, ki itthik tuoh in ki ngailul puoi tiu.”

Jacob in zie haw hi chung lam apat a hung ahi puou a, khuovel leh taksa utna leh thitha apat ahi zawi a tii (Jacob 3:13-18). Khawimun ale zie tawbang hi aum tieng khotang leh sapchuom a nawngkai sek hi.

III. THAGAU MITE LAMDANNA:

(1) A suohpih sukmuolpho sangin tun dina panpih a guoi.

(Etsakna'n:- Shem leh Zaphet in a pau ipmu suol, zahhuoina chu a khuh sak ui.)

(2) Thagau mi tih hi tisa mite kidopih chu ahi. (Piengthak ta phawt thagau mi a hidiek puou)

(3) Midang puokgik puo, lungkhamte a tungding sek ui.

(4) Mi gensiet leh muhsit sangin Pathien deih bang a hawl zawu. (II Korinth 11:28)

(5) Mah ki enchie a, ki hechien ding ahieh zieu, a he masau ui.

(6) Thagau a theh (tuh) ten a lawh ding uh kumsawt hinna ahi. (Ephesi 2:8; John 6:47)

Nupan kal ah – Dan thupiek in vai ahawm puo a, lungsietna dan chun zahngaihnan vai a hawm sek.

Korinth khuo a gindan diklo a lut ziekin thagau a pitieng theilo in Dan nuoi ah a chamlo un a puklut kit tau ahi. Zie hi ahi Paul in “Nauhanat banga na'n ka hun vei na hiu.” a tih kha.

Unau, Abarham in, suoknu leh a chapa a delhdawk – Pathien thupiek ahieh ziekin.

---o0o---

THAGAU MI NUNGCHANG LEH TISA MI NUNGCHANG (GINGTU A UM MIZIE NIHTE)

*Evan. L. Minthang,
D. Phailien*

“Tisa hin thagau dona lam a utcha a, thagau inle tisa dona lam a utcha sek.” - Galati 5:17

Mi ahung pienthak ma chun amah a kido ding bangmah aumloh ziekin a buoi ngei puo a, suol kihetdawkna tak tak le a nei diek puoi.

Mahleh, a hung pienthak apat chun - thagau thak, Krista thagau ngei chu gingu thagau a hung chan tak ziekin, “Tisa” do tu ahung um ta a, kidona mun (battle field) ah a lut ta ahi.

Sawlchak Paul le a pienthak man, amah a dotu a umloh ziekin Stephen thahna tiengkha tung mahleh tuolthat ahih lam a ki hedawk lo ahi. Thagau thiengtho a melchik hi zing ngala, thagau puih a umlo a, tisa puih a umte chun – ‘Dan’ a ki kaihuoina a ngakhaw un, alo theilo in a ngai ui. Dan a ki kaihuoina tuni tieng hin a lien in a pawimawh zaw tai.

I. GINGTU A PATHIEN GAM LUOH TAKLO CHI NIH:

Gingu ahin Pathien gam luoh theilo ding thil nih a um a, ‘Tisa’ leh ‘Thisan’ (I Korinth 15:50)

Pienthak nung inle – Tisa gah chi 15 te hin gingu ah na a sem zing zieng ahi.

Etsaknan: (1) Israel chate – Belam thisan thekhum ahih nung un Pharo suok apat puih dawk ahi tau a, Tuipi San a kan tau a, Pharo’n a puikit thei talo ahi. Mahleh, Thalek gam a a zin sung cheng uh tisa mi gam ahih ziekin - phunchiekna, itthikna, nam dang tawh ki chen pawlhna, hinkhuon a khawsa tau a, Aigupta mi hihna kha a ngai vung vung zing tau ahi.

Zie laitak hi ahi – Gingu, Tisa mi umdan leh nungchang chu. (I Korinth 3:1-4).

Aigupta a pawt ta ngal in, Kanaan gam a lut dieklo in Puitu Mosie leh Aron lawi in Tisa gam ah a thihpuih tau ahi kha.

mi a hawl sak hi. Zie sumkawlveipa chuh Thomas a kawkmuh ui. Tichun Pathien deihsak leh sawl hi ngei in tin sum tamtak in Thomas chu a chaw tau hi. Tichun kuong in India gam a ding in sumkawlveipa chu tawh a hung ui. Chun Andrapolis kiti khuo khat a hung tun un Mo lawpna ana um a zie tak a chun Thomas in pauchamna aneih leh Isu Krista a hung kilak a akichenge nih chun le zi leh pasal nei lo ding in thupukna a siem kit ui. Tichun India gam ahung tun un lengpa tawh aki mu tuoh ua, tichun lengpa in ding chuh tha gup sung a sak zawh ding in aki ho ua, sum tampi le a pie ngal hi. Zie sum chu in sak na dinga mang lo in, mi chagah leh gimtheite kawm ah ahawm zo hiel hi. Chawmkhat zawh chun a sa zo tam tih en ding a lengpa a chieh leh bangmah ava mu ta puoi. Leng chun bangti dan ahim ti a adawt leh amah chun ka in sak chuh zie leichung a ding hih a hi puoi tin a dawng hi. Tha gup sunga zawh ding a tih zieka sum tampi a piek masak ahi. Leng chuh a lungna beka sumkawlveipa leh Thomas chuh suongkul ah a khum hi. Bangti gawt ding ahim tih a ngaihtuoh lai tak in lengpa suohpihpa Gada chu damlo in a thi phut a, vangam a in lopi tak tak haw a va muh chuh a deih thei mah mah zieng hi. Zie lak achun a hawih diek khat a um

a zie chu a nget leh Christian khat in amah suohpihpa dinga a sak ahih dan ana hilh ui. Vansawlchakte chun a hun leh sawl kit u a, tichun a hung hing kit hi. Zie phet chun van gama a suohpihpa in thupi tak chanchin chuh a hilh ta ahi. Tichun suongkul apat chun Thomas chu a thah dawk ua, Leng Gundaphorus leh a nau hung hingkit Gada chun le Pathien thu a awi ua, Thomas khut ah Baptis a chang ui, tin thusim achun aki zik hi. Zie thusim hi dik mawng ahi nam tih a khuolnau apat amuh dan u chun, kum 1834 chun Punjab leh Afghanistan gam ah sum lui tamtak a laidawk ua, zie sum chung achun Greek pau leh Pali pau a Gundaphorus min ki zik leh suong ki dawh chunga amin kizikna le a ki mu a, zie chuh AD. 46 hun lai dan ahi. Mitam pin Gundaphorus chu India Mal-lam a leng hi dingin a gingechau ui. Bang chu hi leh Thomas chu India Sim leh Mal ah chachinpha a hung gen nai tih taksang phawt hiting uh, Thomas sapchuom leh ki vuihna than le a um ngei hi tih I gingechau hi.

India gama sapchuom masa chan chin

Caserea khuo Bishop Eusibius (AD.265-340): Eusibius chun, Alexandria khuo a Bible school sinsaktu Pantaenus chuh India gam a chieh lai a Hebrew pau a kizik

Matthai zik bu a muh thu a gen a, amau gen dan chun, Bartholomai India gama a hung laia a nut sieh dan in a gen ui. Pantaenus chu mipil philosopher ahi a, Demitrian leh Brahmin haw kieng ah Pathien thu a gen a hinla ana gingcha puou hi, a tiu ui.

Nicea Khawmpi (AD.325): Rome leng Constantine in Nicea khawpi a all christian general council AD.325 a a sap khan Persian Bishop John in Persia leh India thasang in suoi a kai hi, a ki ti. Zie um zie chuh India gam ah sapchuom a dinna hi sawt peklai chuh a na hi tai, chuleh Persia leh India hin sapchuom kizawpna hawitak ana nei ui tih le het a hi. (Esther 1:1)

Cosmos Christian Business of Alexandria: AD.522 vel in Alexandria khuo a kristien sumkawlvei khat a min Cosmos Arabia Tuipi pam haw a kuonga khuolzin hat mah mah a hih ziekin kuong a India gam a zinsekpa (India voyager) tin a min le a phuok sak ui. A khuolzin dan thusim a zikna bu a chun India gam Ceylon a kristien sapchuom a um thu ana ziktel hi. Zie sapchuom en kawl-te chuh Persia gam apat Pastor leh Bishop ngen a hih dan uh a zik tel hi. Kalliana mun a sapchuom a um thu le a ziktel a, zie mun tak chuh gindan chuom

chuom um mahleh tu lai a Bombay/ Mumbai kawm a Kalyan kiti khu hi ding in a gen pen ui. Zie thusim lui haw hi I sim leh Synod Mobile school a sapchuom masate (Ancient church history) kizil haw kha lunghel a um hiel hi. Pathien in hun pha ei piek u leh kum kit leh India gama sapchuom thusim) Indian churh history zil ding I hui a, I thu zik teu haw hi Galngam leh Hangsai thusim ngaih in ana ngai phawt leu hing maw? Lam khat ah kisuonpih umtak chuh AD. 300/400/500 tuom vel a le India gam a sapchuom ana ding ahihtak leh khawvel pumpi et in, a diek in America vel tawh tehkhin mai guol chuh kihi lo dan ahi. England hi chuh missionary lung vei mah mah Gregory lien (Gregory the great) hi AD. 597 in England ah missionary ding in a kuon a mah leh mipiten a it bek ziek un Pope in asam kit a, a nung in Augustine a sawl kit a amah chu tu a England a Centerbury kiti Anglican sapchuom or church of England le kiti a khun Bishop masapen in apang hi tih le ina kihilh tau a, khuti chuh ahih leh India chuh kristien hihna lam pang a chun England in hepa a tih theih kit ahi.

Agam mi Indiate holimna: Mi dang dangte thusim a pat India hi sapchuom lam a chun upa tak ahih thu, pulpit sermon ding hikhel lo mah leh I vak gen ua, tun a gam

2. Thuthun Thak

CHANCHINPHA (Gospel)	THUSIM BU (Historical Book)	LEHKHA THAK (LETTERS)	THIEMGAU LEHKHABU (Prophetical Book)
1. Matthai 2. Mark 3. Luke 4. Johan	1. Nasepte	<u>Paul Lehkhatakte</u> 1. Rome 2. I Korinth 3. II Korinth 4. Galati 5. Ephesi 6. Philippi 7. Kolossa 8. I Thessalonika 9. II Thessalonika 10. I Timothy 11. II Timothy 12. Tita 13. Philimon <u>Lehkhatthak vantang</u> (General Letters) 1. Hebrai 2. Jacob 3. I Peter 4. II Peter 5. I Johan 6. II Johan 7. III Johan 8. Juda	1. Thuphuon

Aban sutzawm ding ...

---o0o---

1. Thuthun Lui

MOSI LEHKHABUTE (PENTATEUCH)	THUSIM BUTE (HISTORICAL BOOKS)	LATE (POETICAL BOOKS)	THIEMGAU LEHKHABUTE (PROPHETICAL BOOKS)
1. Thilsiembul 2. Pawtdawkna 3. Thiempudante 4. Kisimna 5. Dannihna	1. Joshua 2. Vaihawmte 3. Ruth 4. I Samuel 5. II Samuel 6. I Lengte 7. II Lengte 8. I Khangthubu 9. II Khangthubu 10. Ezra 11. Nehemiah 12. Esther	1. Job 2. Sam 3. Thuchingte 4. Thugenpa 5. Solomon La	<u>Thiemgau Liente</u> 1. Isai 2. Jeremia 3. Sunna La 4. Ezekiel 5. Daniel <u>Thiemgau Neute</u> 1. Hosea 2. Joel 3. Amos 4. Obadia 5. Jona 6. Mica 7. Nahum 8. Habakkuk 9. Zephania 10. Haggai 11. Zacharia 12. Malaki

neite gen dan vak ngai hitiu: Syrian christian-te suong ki dawh haw a chun, sak lam Mesopotomia leh Persia gam a pat christiente nih vei hiel India gama ahung peplut thuu ana ki zik hi. A peplut masak kum u chuh AD. 345 a hia, pem lamkai chuh Canaan mi Thomas (Thomas of Canaan) a hi a, chuleh 1721 kum in Syrian church Bishop Mar Thomas IV in a hung kipem lut dan uh lehkha'n ana zik hi, zie lehkha achun: "Zie kum Apostle Thomas thih kum a pat in I gam uh ginna lam ah a kie niem hiei hiei a, zie lai chun Edessa kuo lamkai Metropolitan chun gau in Thomas amu a, Thomas chun, India gama kristiente panpih loh ding na him? tin a hopih a, chuleh Thomas chuh Edessa leh syria-te lengpa kawm achunle ava kilak kit a, khuti mah chun India te panpih ding thu mah a va gen a, tichun leng leh Bishop thu piek bang in inkuon 336, chapang leh piting tel in Canaan mi Thomas lamkaih nan India gam ah ahung peplut ui, A mau chuh tuipi pang ah a hung kitawl ua, I gam uh Kodungallore (Cranganore) ahung

tung ui, zie mun a chun I lengpau Cheraman Perumal phal nan a cheng ua, a mau chu AD. 345 a hung tung a hui hi. Zie a pat chun I sapchuom uh sapchuom 75 a tin macheng mun chuom chuom ah aki theh zak ui", tin a na zik hi.

Awle, Manipur mal saklam a chengte hin 1910 a chanchinpha ana mu phet himah leu hing le, I chen na gam uh India gam a vang sapchuom dinna sawt pi ahi ta a, Bible a le India ana kigen kha hiel a! (Eth.1:1). Kisuonglah lo hiel a gamtin a chan chinpha gen a, Pathien thu lam a chun ai-nah phah kisa tak a pang thei ding tieng I na hui tih ki hengilh puoi tiu. Tripura, Arunachal, Bhutan, Bangladesh leh meitei-te kawm vel a chanchinpha gen ding chun kisuonlah a ngaipuoi.

Aw le, India sapchuom thusim I vak gen u chuh chan hin sutawp phawt tai ting uh, zie tawbang kizikna "sapchuom thusim" Gangte pau a sim ding I neih theihna ding un paucham hitiu.

Simtute cheng cheng Pathien in vangsak hen.

---00---

Chamna Aw
**BIBLE – PATHIEN THU HIH GINNA LEH
NASEP A DING IN THANEI PEN AHI
(BIBLE – AUTHORATIVE FOR FAITH
AND PRACTICE)**

- *Pastor Khailalsiam.*
Director M & E.

Bible hi Christian te ginna leh nasep (faith and practice) kingak na ahia, het mah mah apawimawh hi. Tuchung hin kimchang kei in zik dawk zo lo ding ihih ziek in, Bible Pathien kilakna bukim ahih dan, Muontak leh kingakna tak ahih dan leh mihiem hinkhuo sulamdang thei ahih dan tamlo en khawm hitiu. Bible hih Pathien Thu hi kileh Sakhuo lehkhabu dang tawh aki khiek na bang mah umlo ding ahi. Zieziek chun Bible hi Pathien THU a hi ngei nai tih hi het leh pawm a pawimawh hi.

‘BIBLE’ tih thumal hi Greek pau ‘BIBLION’ tih thumal a pat a kiladawk ahi, aum zie chuh – Lekhabu/Lehkhabu ziel tih na mai ahi. Biblion hih ‘byblos’ a pata kiladawk ahia, zie Byblos chuh masang lai a Nile luipi pang a hampa chikhat ‘papyrus’ kiti a pat a kisiem ahia, zie hampa chuh tui a adieh ua, a zep pek ua, zie chu asak/agate khawm uh ahi. Tulai a plywood kisiem dan hih ahi. Zie hampa kizeppek chuh lehkha zik na kimang ahi, zie chu BIBLE tih a het ahia, ahinlah tulai hin Bible itih tieng leh Christian te Sakhuo lehkhabu tawh het mat ahi tai.

I. Bible hih Pathien kipuon na

ahi (Divine Revalation of the Bible)

Kilakna hih Greek pau achun *apokalupsis* aki tia, zie chuh – phuondawk, hawkdawk tihna ahi. Pathien, Amah mah mihiemte kawma a kipuondawkna/kilakna ahi. Pathien Amah mah A kipuon loh chun, mihiemte adinga hetna zie leh Pathien chungchang genna dan umlo ding ahi. Rom. 16:25 leh Luk 2:32 na a agen guol in Pathien chuh Isu Krista ah akiphuong hi. Zie Pathien kipuonna tawp (Ultimate Revelation) ahi.

Zie kipuonna hih Pathien in Amah ngei athilsiemte kawma a kisuklatna, zie chuh hilo henla

Chamna Aw

d. Sodam leh Gommorah, Matt. 10:15

e. Jonah, Matt. 12:40

IV. Pathien Thu mihiem lungsung a sukkhat theih dan leh hinkhuo sang lamdang theih ahih zie – etsakna haw. (How does the Bible picture its potential for changing our lives?)

1. Thaichi (SEED) 1 Peter 1:23

2. Chemzam (Sword) Ephesians 6: 17; chemzam ei uh khut a um. Heb. 4:12- chemzam Pathien khut aum.

3. Ann (Food)-Jeremiah 15:16; Matt. 4:4; 1 Pet.2:2

4. Mei leh Sek (Fire and Hammer).- Jer 23:29

5. Lim-et (Mirror) James 1:23-25

☞ Pathien kilakna nasep chuh a buting keitai. (Revelation has been completed) Heb.1:1-2.

☞ Pathien hatkhumna nasep chuh a buting keitai (Inspiration has been completed) 1 Peter. 1: 10-12.

☞ Pathien a pat hihvakna, Bible I simtieng hetthiem na nasep chuh a chieh zom zel hi. (Illumination is going on right now). Sam 18:28 and 119:105

V. Bible a lehkhabin te:-Bible a hin Lehkhabu 66 a um a, zie hih tiemteh ahaksa sek a, tiemteh a baihlam na ding in, zie anuoi a bang hin khenzak ahi. Zie hih lehkha kizikdan leh a sunga thu um (literary and content) dungzui a ki khen ahi.

Chamna Aw

Lehkha lui, Bible a teisawn nau haw tamtak muhding aum hi, zie ban chun a Original (a copy masapen, Bible ziktun azik pen) tawh, copy ki siem hun sawt in ahal lo haw muh ding a um hi. Bible thiem Norman Geisler in a zik dan in Thuthung thak kiteisawn na copy 5366 ettuoq (compare) bawlding aum a zie haw lak a huntieng chu Kum zabi 2/3 hunlai a ahitau hi.

2. Bible sung apat chetna (Internal Evidence):

i. Bible sung a thu kizik tamzaw hi mit a mute thu gen ahi. Mosi khan Tuipisan kikhen lai kha mit ngei in amua, Joshua in Jeriko kulhbang puk lai tak kha amit ngei in amui. Nungzui te khan Thokit Lalpa Isu khah Indan chungnung a khan a mu vek ui.

ii. Bible sung a thu a kitui kailak matdan: Bible hi kum 1500 sung vel huop a, mun chuom Babylon gam apat Rome gam tieng a kizik ahia, ziktu (author) 40 thiemdan chuom chuom nei, te hawn azik uh ahi. Etsakna'n – 1. Mosi – Nampuitu (political leader). 2. Joshua – Sepaih lamkai, 3. David – Belam ching leh Leng, 4. Solomon – Leng 5. Amos – Loubawlni, 6. Daniel – Prime Minister, 7. Mathai – Sieh dawltu, 8. Luke – Doktor, damdawi thiem, 9. Paul – Sinsaktu/philosopher, 10. Peter – Ngamanmi. A zik tute nasep kibat louh chauh hilou in a zik na mun ule akibang puoi. Mosi chun thalek a azik a, David in gammang ah, Solomon in Leng in ah Johan in Tuikuol ah chuleh Paul in Suongkul sung ah azik hi. Zie tawbang khawpa mikibang lo ngen in gam chuom chuom a azik uh hilele a thu gen/zik haw a kikalh na aum puoi. Azik tu khat Pathien Thangau Thiengtho ahieh tih a sudik hi.

3. Isu'n Bible hi Pathien apat ahieh a tii:

- i. Bible ziktu pen hi Thagau thiengtho ahi (II Tim. 3:16; I Pet. 1:21)
- ii. Isu'n Bible hi thaneipen (authoritative) ahieh tih apawm hi. Matt. 22:29; Lk. 11:28.
- iii. Isu'n Bible hi a chuom bik/adanglam bik dan agen hi (unique). Matt. 5:18; John 10:35
- iv. Isu'n Bible hi Pathien Thu a hi atii. Matt. 7:13
- v. Bible a min chuong haw hi a dik leh atak tak ahieh dan Isu'n agen hi.
 - a. Thienggau te, Matt. 22:40; 24:15
 - b. Noah, Luk. 17: 26
 - c. Adam leh Evi, Matt. 19:4

Chamna Aw

hileh amah chuh hetnazie umlo ding ahi. Zie Pahtien kiphuonna hih hunkhat thil (one time event), chiehzawm zing (Progressive), ahiehlo leh hunsawttak luta (takes long time) zie chuh mihiemte lunggila hettheihna tienga kiphuonna hih ahi.

Zie a apawimawh pen chuh, *Pathien Amah ZIE (nature and attributes)* akiphuonna hih ahi, zie umloa chuh mihiemte'n Pathien hetna zie umlo hih ahi.

Pathien kiphuonna hih atangpi'n A thilsiemte apat, thusim apat, mihiemte sielepha hetna apat leh Pathien Thu apat ahi. Zie chuh – Atangpi a kilakna (general) *Thilsiem leh thusim* (history), chun A kiphuon Bikna (Special) *Pathien Thu leh A Chapa a kiphuona* hih ahi.

Pathien kiphuon na			
Atangpia kiphuonna (General Revelation)	Thilsiem ah (Creation)	Ps. 19:1-6	Pathien a umngei phuonlang Pathien lopina phuonlang
		Rom. 1:18-21	Pathien hatna phuonlang
	Etkawlina ah (Providence)	Matt. 5:45	Pathien micheng ading a phatna phuonlang
		Nas. 14:15-17	Pathien in micheng a dinga nekding pie
		Dan. 2:21	Pathien in leng leh lal te phutdawk leh phukpai
	Sielepha hetna ah (Conscience)	Rom. 2:14-15	Pathien in a dan thupiek mihiem lunggil a kawih

A kiphuon Bikna (Special Revelation)	Krista ah	Jn. 1:18	Pa bang tawbang ahim phuonglang
		Jn. 5:36-37	Pa hehpihna phuonglang
		Jn. 6:63; 14:10	Chapa gingcha te Pa'n kumsawt hinna pie
	Pathien Thu ah	2 Tim. 3:16; 17	Pathien Lehkhabu tin cheng Pathien Hatkhum a piek zie chuh Sinsakna lam ah le, thil hikhielte gaihna ding in le, mawh chansakna lama le, hindan dik kisinsakna lama le, Diktatna kisinsakna lama le a mattak hi;
		2 Pet. 1:21	Hilhawknaw thu himhim hi, mihiemte deihna a pawt ahi puoh a, Pathien mi thiengtho te'n Thagau Thiengtho puihuoi bang zela ahun gen sek uh ahi zawi.

II. Bible – Pathien hatkhum (Inspiration of the Bible)

Pathien hatkhum umzie chuh Pathien Thagau puihna/etkawlna (superintendent) nuoia Bible ziktute'n a ziklai ua amau mihihna leh thiemna a zik uh chuh Pathien thu thanei tak, ginchak tak, amau zikpen ah (original autograph) diklohna umlo hih ahi.

Pathien thu ziktute chun Pathien kilakna haw chuh Pathien Thagau Thieng puihna nuoi, amau thiemna leh theihna manga, a diklo umloa atiemteh uleh a ziklut u chuh, Pathien Hatkhum umzie chuh ahi.

Bible Pathien hatkhum chungchang a tiemteh dinga pawimawh haw –

- a. Pathien lamah - Pathien Thagau in Bible ziktute chuh a puihuoi leh etkawl ahia, zie chun a thu hawu chuh a dikngei hi tih asulang hi.
- b. Mihing lam ah – a ziktute hawn amau thiemna leh chitna dungzui a zik uh ahi.
- c. Pathien leh Mihiem pangkhawm a zik dawk chuh Thutak, ahia diklona umlo ahi.
- d. Pathien hatkhum (inspiration) hi'n a ziktute thumal mat (selection of words) a huom hi.
- e. Pathien hatkhum iti hin, a ziktute zik pen (original autograph) khah a kawk ahi.

Pathien hatkhum (inspiration) chungchanga sinsakna diklo haw:-

- a. *Natural Inspiration* : Zie sinsakna a genpen chuh, bible zik tute haw hih mi ching leh thiem khawkheng, chuomna bik nei te ahiu atiu a, chun thagau lama chitgilna neite ahiu atiu hi.
- b. *Spiritual Illumination* : Zie sinsakna'n a genpen chuh, Christian khat chuh a kikawihchuom (devout) zawh a, a thagau mi ten a Thagau in ahihvak chun, Bible zik dinga tin in angai ui. Chun, a thu kizik pen hih hilo in, Pathien hatkhum a um chuh a ziktute ahi zawu hi atiu hi.
- c. *Partial or dynamic inspiration*: Zie sinsakna'n agen chuh, taksannaleh nasep thu Bible a kigen haw chauh hi Pathien hatkhum ahia, thusim, science, khangthu sutna leh thildang ginna tawh kizuilo thil haw hih, Pathien hatkhum ahi puoi atiu hi.
- d. *Conceptual inspiration*: Zie sinsakna'n agen chuh, a thumal haw hilo in, lunggel (idea or concept) zawk hih Pathien hatkhum ahi tiu hi.
- e. *Divine dictation*: Zie sinsakna'n a gen pen chuh, Pathien in a ziktute kawm ah, a zik ding uh thumal cheng agen (dictate) ahi, a ziktute haw hih ziktu mai mai, amau ngaihtuohna leh lunggel tello ahi tiu ahi.
- f. *Neoorthodox opinion*: Zie sinsakna'n agen chuh, Bible hih Pathien Thu guola pawm ding ahi puoi atiu a, Pathien Thu ahi puoa, Pathien Thu hetpihtu ahi atiu hi.

III. Bible hih Pathien Thu ahiah bang tin ihe thei die?

1. *Bible pawlam a pat a chet na (external evidence)*: Pawlam a pat chetna (external evidence) tih umzie chu Bible sung apat hilou, a pawlam apat a Bible hi Pathien Thu a hi ngei nai tih sukchetna hi ahi.